

Bewertungskriterien**Criteri di valutazione**

Nach dem Inhalt	Contenuto
Sachliche, fachliche Richtigkeit	Correttezza
Vollständigkeit	Completezza
Konzentration auf das Wesentliche	Concentrazione sull' essenziale
Fähigkeit zur Synthese	Capacita' di sintesi
Stand der Technik (State of the art)	Stato dell' arte (State of the art)

Nach der Form	Forma
Klare Gliederung	Strutturazione chiara
Hervorhebung des Wesentlichen	Evidenziazione dell' essenziale
Prägnante Formulierung	Formulazione efficace
Sprachliche Qualität (keine Grammatik- und Rechtschreibfehler, guter Stil, treffende Ausdrücke)	Qualita' linguistica (assenza di errori grammaticali e ortografici, stile adeguato, espressioni pertinenti)

Mündliche Prüfung	Prova orale
Fachliche Richtigkeit	Correttezza tecnica
Vollständigkeit	Completezza
Konzentration auf das Wesentliche	Concentrazione sull' essenziale
Sprachliche Qualität	Qualita' linguistica

Die Gesamtpunktzahl der Bewertungsrangordnung ergibt sich aus der Summe der Punkte der praktischen und der mündlichen Prüfung, aber nur falls alle Prüfungen positiv bestanden wurden.	Il punteggio complessivo nella graduatoria finale del concorso è dato dalla somma dei punteggi della prova pratica e della prova orale, ma solo se entrambe sono superate positivamente.
In der Regel werden pro Prüfung jeweils höchstens 10 Punkte vergeben.	Normalmente ogni prova è valutata per un totale di 10 punti massimi.
Die Prüfungskommission kann auf jeden Fall eine andere Höchstpunktzahl anwenden, wenn sie befindet, dass sich diese für die jeweiligen Prüfungen besser eignet.	La commissione esaminatrice può comunque adottare un diverso punteggio massimo, se ritenuto più adatto alle specifiche prove di esame.
Wer auch eine der Prüfungen nicht besteht, besteht den Wettbewerb nicht und wird vom Verfahren ausgeschlossen.	Chi non supera tutte le singole prove, non supera il concorso e ne viene escluso.
Die Prüfungsmodalitäten und die eventuelle diversifizierte Punktevergabe werden vor den jeweiligen Prüfungen Preis gegeben.	Le modalità d' esame e l' assegnazione dell' eventuale punteggio diversificato verranno rese note in sede d' esame.